

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division
de la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet MANAGING TIME & PRIORITIES W/OUTLOO		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN519-130108/A		Date 2013-03-28
Client Reference No. - N° de référence du client 20130108		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 124zh.EN519-130108	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZH-124-25469		
Date of Original Request for Standing Offer		2013-02-20
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-04		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouchard, Suzy		Buyer Id - Id de l'acheteur 124zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1666 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification No. 001
Formation Outlook

Cette modification vise à :

- a) modifier la demande d'offre à commandes comme cela est indiqué à la section A;
- b) répondre à une question concernant cette invitation, comme cela est indiqué à la section B

SECTION A - MODIFICATION A LA DEMANDE D'OFFRE A COMMANDES**A LA PARTIE 2- INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS**

A l'article 1, Instructions, clauses et conditions uniformisées

Supprimer: "2006 (2012-11-19) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante."

Remplacer par: "2006 (2013-03-21) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante."

A LA PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES**A Instructions pour la préparation des offres**

Supprimer: "Section I: Offre technique - 4 copies papier;"

Remplacer par: "Section I: Offre technique - 3 copies papier;"

A LA PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**A la Section B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

Supprimer: Sous-Article 2.1 - Conditions générales, au complet

Remplacer par:

"2035 (2013-03-21), Conditions générales - besoins plus complexes de services, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante."

A l'article 9 - Ordre de priorité des documents

Supprimer: "2035 (2012-11-19)"

Remplacer par: "2035 (2013-03-21)"

SECTION B - QUESTIONS ET RÉPONSES**1^{ère} série de questions et réponses**

Q1. Le critère TO7, on dit que l'offrant doit avoir un site web actif qui répond aux critères du sous-article 2.6 - Site web de l'entrepreneur de l'énoncé des travaux. Veuillez confirmer que cela veut dire que nous devons avoir un site web bilingue à la date de clôture de cette invitation et que nous devons être en mesure d'y maintenir un calendrier pour TPSGC ?

R1. Oui, cela est exact, à l'exception de Matane, où le site web de l'offrant peut être uniquement en français.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DOC DEMEURENT INCHANGÉES